

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«РОСТОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»
МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ПРОГРАММА КАНДИДАТСКОГО ЭКЗАМЕНА
ПО ДИСЦИПЛИНЕ**

**ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК
(английский)**

БИОЛОГИЧЕСКИЕ НАУКИ

Ростов-на-Дону
2023

I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Программа предназначена для аспирантов, а также для лиц, зачисленных в Университет в качестве экстернов для прохождения промежуточной аттестации.

II. СОДЕРЖАНИЕ ПРОГРАММЫ КАНДИДАТСКОГО ЭКЗАМЕНА:

На кандидатском экзамене по иностранному языку проверяется владение аспирантом (экстерном) орфографической, орфоэпической, лексической и грамматической нормами иностранного языка и во всех видах речевой коммуникации, в сфере профессиональной коммуникации исследователя.

Говорение

На кандидатском экзамене аспирант (экстерн) должен продемонстрировать владение подготовленной монологической речью, а также неподготовленной монологической и диалогической речью по научной специальности, по которой подготавливается диссертация. Оценивается содержательность, адекватная реализация коммуникативного намерения, логичность, связность, смысловая и структурная завершенность, нормативность высказывания.

Чтение

Аспирант (экстерн) должен продемонстрировать умение читать оригинальную литературу по научной специальности, по которой подготавливается диссертация, опираясь на изученный языковой материал, фоновые страноведческие и профессиональные знания, навыки языковой и контекстуальной догадки.

Оцениваются навыки изучающего, а также беглого поискового и беглого просмотрового чтения. При поисковом и просмотровом чтении оценивается умение в течение короткого времени определить круг рассматриваемых в тексте вопросов и выявить основные положения автора.

Письменный перевод научного текста по научной специальности, по которой подготавливается диссертация, оценивается с учетом общей адекватности перевода, то есть отсутствия смысловых искажений, соответствия норме и узусу языка перевода, включая употребление терминов.

Резюме прочитанного текста оценивается с учетом объема и правильности извлеченной информации, адекватности реализации коммуникативного намерения, содержательности, логичности, смысловой и структурной завершенности, нормативности текста.

СТРУКТУРА ЭКЗАМЕНАЦИОННОГО БИЛЕТА:

1. Чтение с полным пониманием прочитанного оригинального текста по научной специальности, по которой подготавливается диссертация, и передача извлеченной информации на русский язык.

Объем текста – 2500-3000 печатных знаков

Время выполнения работы – 45-60 минут

2. Чтение с выборочным извлечением нужной информации из оригинального текста по научной специальности, по которой подготавливается диссертация, и ее передача на русский язык.

Объем текста – 1000-1500 печатных знаков

Время выполнения работы – 2-3 минуты

3. Собеседование с экзаменаторами на английском языке по вопросам, связанным с научной работой аспиранта/экстерна, а также на общие социально-бытовые темы (работа, хобби, путешествия, культура, музыка, литература и т.д.).

III. ЛИТЕРАТУРА, РЕКОМЕНДУЕМАЯ ДЛЯ ПОДГОТОВКИ К КАНДИДАТСКОМУ ЭКЗАМЕНУ

№ п/п	Наименование издания	Кол-во экземпляров в библиотеке
	6.1. Основная литература:	
1.	Галкина С.В. Лексические трудности: учеб.-метод. пособие по коррекции типичных ошибок / сост.: С.В. Галкина, Ю.Б. Нектаревская.- Ростов н/Д: Изд-во РостГМУ, 2012. - 53с.	10 экз., ЭК
2.	Марковина И.Ю. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [электронный ресурс] / И.Ю. Марковина, Г.Е. Громова. – М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010. – 200 с.	1 экз., ЭР
	6.2. Дополнительная литература	
1.	English Language and the Medical Profession: Instructing and Assessing the Communication Skills of International Physicians / ed. Barbara J. Hoekje, Sara M. Tipton. - United Kingdom: Emerald, 2011. – 307 с.	1 экз.
2.	English in Medicine/ Eric H. Glendinning, Beverly A.S. Holmström. - Cambridge University Press, 2009. – 150с.	52 экз.
3.	Professional English in Use/ Eric H. Glendinning, Ron Howard. - Cambridge University Press, 2007. – 175с.	50 экз.